



Reminders:

- Mar. 5: Board Meeting Library 5pm
- Mar. 6: Early Dismissal Gr. 1-8 1:30pm
- Mar. 8: DAYLIGHT SAVINGS – Spring AHEAD 1 Hour
- Mar. 9: NO CLASSES: Professional Development Day
- Mar. 10: Gr. K-2 Field Trip – Dance Palace 9:30-11:15a
- Mar. 12: Gr. 3-5 Field Trip – CA Academy of Sciences
- Mar. 12-13: Gr. 6-8 Overnight Field Trip – Sacramento
- Mar. 12: Principal's Chat Library 8:20am
- Mar. 17: Spirit Day ~ Celebrate St. Patrick's Day! 
- Mar. 19: Gr. K-5 Field Trip - Farm Day
- Mar. 19: BINGO Night! MPR 6-8pm
- Mar. 30-Apr. 3: Gr. 5-6 Puberty Ed./Gr7-8 Sex Ed.
- Apr. 1: Board Meeting Library 5pm
- Apr. 2: Open House & Talent Show MPR 6pm
- Apr. 3: Early Dismissal Gr. 1-8 1:30pm

Recordatorios:

- Mar. 5: Reunión de la Mesa Directiva Biblioteca 5pm
- Mar. 6: Salida Temprana Gr. 1-8 1:30pm
- Mar. 8: : AHORRO EN LA LUZ DEL DÍA - Primavera POR TIEMPO 1 hora
- Mar. 9: NO HAY CLASES - Día de Desarrollo Profesional
- Mar. 10: Gr. K-2 Excursión – Dance Palace 9:30-11:15a
- Mar 12: Gr. 3-5 Excursión – CA Academy of Sciences
- Mar. 12-13: Gr. 6-8 Excursión pasando la noche - Sacramento
- Mar. 12: Pláticas con la Directora Biblioteca 8:20am
- Mar. 17: Día de Espíritu ~ Viste para celebrar a San Patricio! 
- Mar. 19: Gr. K-5 Excursión – Dia de Granja
- Mar. 19: Noche de BINGO! MPR 6-8pm
- Mar. 30-Apr. 3: Gr. 5-6 Ed. Pubertad /Gr. 7-8 Ed. Sexual
- Apr. 1: Reunión de la Mesa Directiva Biblioteca 5pm
- Apr. 2: Casa Abierta & Muestra de Talento MPR 6pm
- Apr. 3: Salida Temprana Gr. 1-8 1:30pm

Estimadas Familias Nicasio,

Marzo 5, 2020

En la asamblea escolar de ayer celebramos a los ganadores por mostrar nuestra habilidad del mes de febrero, *amabilidad*. ¡Felicidades a **Emma A., Mireya M. y Krystal A.!** Como todos los profesores decimos, fue difícil elegir solo a un ganador en cada clase, cuando



muchos estudiantes demostraron su amabilidad diariamente. También honramos a nuestro profesor del mes, **Ms. Alice.**



También durante la asamblea, revisé con los estudiantes las mejores prácticas para permanecer sanos durante esta temporada de resfriado y gripas. Discutimos sobre Coronavirus y la baja probabilidad de enfermarse. Enfatiqué la importancia de cuidarse a sí mismos y otros practicando el lavado de manos diligente, cubriéndose cuando tosemos o estornudamos usando el codo y quedándose en casa cuando se sientan enfermos. Favor de leer la última carta del Dr. Matt Willis incluida en las Huellas del Puma. Continuaré proporcionando a las familias información actualizada conforme esté disponible.

El lunes, tuve el privilegio de visitar cada una de las clases y leer historias en voz alta para celebrar Lectura a Través de América. Para celebrar el nacimiento de Dr. Seuss, las escuelas en todo el país celebran la alegría e importancia de leer. Para participar en *Super Martes*, leí *What Can A Citizen Do?* de Dave Eggers, *Granddaddy's Turn* de Michael S. Bandy y Eric Stein y *Lillian's Right to Vote* de Jonah Winter y Shane Evans. ¡Fue un deleite pasar el tiempo leyendo y discutiendo con sus reflexivos niños!



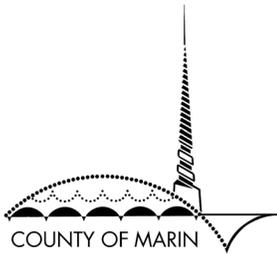
Noche de Bingo está a la vuelta de la esquina el 19 de marzo y necesitamos de su ayuda para que sea todo un éxito. Estamos reuniendo donaciones para los premios de artículos nuevos o usados y en buenas condiciones. Si usted tiene artículos para donar, favor de traerlos y colocarlos en el contenedor en la escuela o traerlos a la oficina escolar. También, favor de apartar la fecha para el evento de la Fundación de la Escuela Nicasio Mardi Gras, el sábado 25 de abril, presentando al grupo **Zydeco Flames**. ¡Será una noche divertida para toda la comunidad!

Por último, un recordatorio amistoso de que este viernes es el fin del segundo trimestre. Los estudiantes saldrán a la 1:30 pm. Los Reportes de Calificaciones serán enviados a casa por correo la siguiente semana. Lunes **no hay clases para los estudiantes** y el personal tendrá un Día de Desarrollo Profesional. ¡Disfruten del fin de semana largo!



Todo lo mejor,

Barbara



DEPARTMENT OF
HEALTH AND HUMAN SERVICES

Promoting and protecting health, well-being, self-sufficiency, and safety of all in Marin County.



3 de marzo de 2020

Estimados Administradores, Maestros, Personal y Padres:

Benita McLarin, FACHE
DIRECTOR

Matthew Willis, MD, MPH
PUBLIC HEALTH OFFICER

Lisa M. Santora, MD, MPH
DEPUTY PUBLIC HEALTH OFFICER

3240 Kerner Boulevard
San Rafael, CA 94901
415 473 4163 T
415 473 6002 F
415 473 3232 TTY
marinhhs.org/public-health

Esta carta es para proporcionar una actualización del nuevo Coronavirus, COVID-19. Dado los casos confirmados adquiridos en la comunidad en California y otros estados, queremos responder a las inquietudes planteadas por los padres y la comunidad escolar.

Hasta la fecha, no ha habido casos confirmados de COVID-19 en residentes de Marin, y aún no hay evidencia de propagación de la enfermedad en la comunidad de Marin. Continuamos monitoreando a los viajeros de China, respondiendo a las preocupaciones y trabajando en estrecha colaboración con nuestros asociados de atención médica para prepararnos para la posible propagación de enfermedades. La Salud Pública ha declarado una emergencia de salud local como una medida de preparación para garantizar que se cuenten con los recursos adecuados si esto ocurre. Sin embargo, en este momento, el riesgo de COVID-19 en los Estados Unidos y en California es principalmente para aquellos en contacto cercano con casos confirmados.

En primer lugar, falta aproximadamente un mes para las vacaciones de primavera, y las advertencias y restricciones de viajes internacionales cambian regularmente. Cualquier persona que planea viajar al extranjero debe consultar el [CDC website](#) para la orientación más reciente específica a cada país. Los estudiantes y otras personas que regresan de áreas con transmisión comunitaria generalizada de COVID-19 pueden tener limitaciones en las actividades, según las recomendaciones de los CDC en ese momento.

En segundo lugar, queremos abordar las inquietudes en torno a eventos y cierres escolares. Recomendamos que las escuelas sigan las pautas del [CDC's guidance](#) para comunidades que no tienen circulación activa del COVID-19. No hay una recomendación actual para cancelar reuniones escolares o excursiones. Las decisiones sobre el cierre de escuelas se manejarían caso por caso, y probablemente ocurrirían si un caso confirmado fuera un empleado o estudiante de la escuela.

En tercer lugar, estamos trabajando activamente con las escuelas para asesorar sobre las mejores prácticas sobre cómo preparar y mitigar la propagación de enfermedades. Estas estrategias incluyen:

- Revisión y actualización de planes de operación de emergencia.

- Promover el lavado de manos y la buena etiqueta respiratoria.
- Reforzar los mensajes de quedarse en casa cuando está enfermo.
- Monitoreo del absentismo
- Realizar una limpieza ambiental de rutina.
- Planificación de posibles cierres de escuelas.

En colaboración con la Oficina de Educación del Condado de Marin y Kaiser, ofreceremos una actualización sobre la respuesta a COVID-19 el lunes 9 de marzo de 2020, de 6 pm a 7:30 pm en 1111 Las Gallinas Ave en San Rafael. El evento será abierto al público y contará con servicios de traducción. El evento también estará en facebook en <https://tinyurl.com/tb2odfx>.

Entendemos que COVID-19 está causando incertidumbre y estrés. Todavía estamos aprendiendo sobre esta enfermedad. Si bien puede causar una enfermedad grave, estamos viendo que los síntomas también pueden ser leves. Los jóvenes parecen experimentar síntomas más leves que los grupos de mayor riesgo, que incluyen adultos mayores y aquellos con afecciones de salud crónicas. Para sobrellevar el estrés, se alienta a los estudiantes a acceder a los recursos de consejería escolar, y los padres y las familias pueden buscar apoyo a través de los Programas de Asistencia al Empleado y a través de su plan de salud.

Gracias por acompañarnos en una respuesta equilibrada y proactiva al COVID-19. Continuaremos ofreciendo actualizaciones a medida que la situación evolucione. Las preguntas o inquietudes sobre COVID-19 pueden dirigirse a nuestra Unidad de Control de Enfermedades Transmisibles al 415-473-4163.

Atentamente,

Matt

*Matthew Willis, MD MPH
Oficial de Salud Pública
Condado de Marin
3240 Kerner Blvd
San Rafael, CA 94901
415- 473- 4163*

Más información

[Centers for Disease Control and Prevention](#)
[California Department of Public Health](#)
[Marin Health and Human Services](#)

Hojas informativas del CDC

[Stop the Spread of Germs-COVID 19](#)

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/downloads/2019-ncov-factsheet.pdf>

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/downloads/2019-ncov-factsheet-sp.pdf>

Lavado de manos: Mantenga sana a su familia

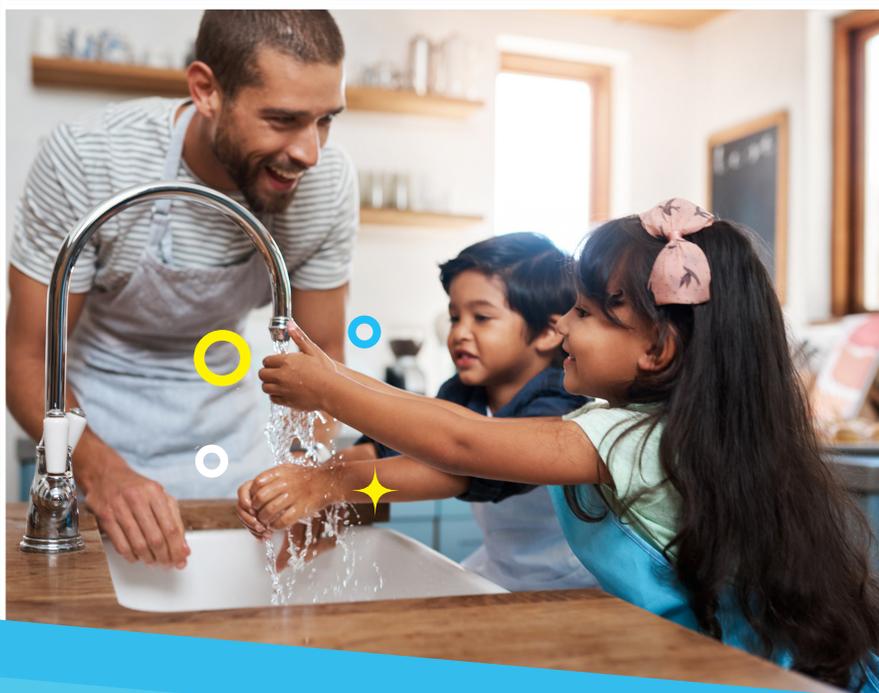
El lavado de manos es una manera fácil, barata y eficaz de prevenir la propagación de microbios y mantener sanos a los niños y a los adultos. Cuando su familia está sana, no tiene que preocuparse por faltar a la escuela, al trabajo o a otras actividades.

Ayude a que su hijo aprenda a lavarse las manos

Los padres y los cuidadores cumplen un papel importante en enseñarles a los niños a lavarse las manos. El lavado de manos puede convertirse en un hábito saludable para toda la vida si comienza a enseñarles esta práctica desde que son pequeños. Enséñeles a los niños los [cinco pasos fáciles para lavarse las manos](#) —mojarse, hacer espuma, restregar, enjuagar, y secar— y los momentos clave para lavarse las manos, como después de ir al baño o antes de comer. Puede encontrar formas de hacer que sea divertido, como inventar su propia canción de lavado de manos o convertirlo en un juego.

Dé el ejemplo al lavarse las manos

Los niños pequeños aprenden imitando los comportamientos de los adultos en su vida. Cuando usted hace que el lavado de manos sea parte de su rutina, está dando un ejemplo para que sus hijos sigan.



LA VIDA ES MEJOR CON LAS

**MANOS
LIMPIAS**



www.cdc.gov/lavadodemanos

Este material fue elaborado por los CDC. La campaña La Vida es Mejor con las Manos Limpias es posible gracias a una asociación entre la Fundación de los CDC, GOJO y Staples. El HHS y los CDC no respaldan productos, servicios ni empresas comerciales.



CS310275-A

El lavado de manos
puede prevenir

1 de cada **3**

enfermedades diarreicas



1 de cada **5**

infecciones respiratorias, como
el resfriado o la influenza



Recuérdese lo frecuentemente

Aprender a lavarse las manos toma tiempo. Al principio, su hijo necesitará que le recuerde regularmente cómo y cuándo lavarse las manos. Es particularmente importante recordarles a los niños que se laven las manos después de ir al baño, antes de comer, después de tocar mascotas, después de jugar afuera y después de toser, estornudar o sonarse la nariz. Pero una vez que el lavado de manos se convierta en un hábito y en parte normal del día del niño, lo practicará toda la vida.

¿Y si no hay agua y jabón disponibles?

Lavarse las manos con agua y jabón es la mejor manera de eliminar los microbios. Si no tiene agua y jabón disponibles, use un desinfectante de manos a base de alcohol que contenga al menos un 60% de alcohol y lávese las manos con agua y jabón en cuanto pueda.

¿Sabías Que?

Las toallas húmedas para bebés podrían hacer que las manos parezcan limpias, pero no están diseñadas para eliminar los microbios de las manos. Los CDC recomiendan lavarse las manos con agua y jabón cuando sea posible.



Recuerde hacer que el lavado de manos sea un hábito saludable ;en la casa, la escuela y durante las actividades recreativas!

REUNIÓN COMUNITARIA CORONAVIRUS (COVID-19)

Por favor, únase a nosotros para una
mesa redonda con los miembros de:

El Departamento de Salud Pública del Condado de Marin y
Kaiser Permanente

Lunes, 9 de Marzo de 2020

6:00 p.m. – 7:30 p.m.

LA OFICINA DE EDUCACIÓN DEL CONDADO DE MARIN
111 Las Gallinas Avenue San Rafael, CA 94903

FACEBOOK VIDEO EN VIVO :
PARA MAS INFORMACIÓN: 415-499-5803



MARIN COUNTY
OFFICE OF EDUCATION
building the future... one student at a time



**Daylight Saving Time Begins.
Turn Your Clock Forward!**

Nicasio School District

Since 1862

Board of Trustees

Michelle Rutledge, *Board President* ~ Elaine Doss, *Trustee* ~ Mark Burton, *Trustee*

AGENDA

Regular Meeting of the Nicasio School District Board of Trustees

Thursday, March 5, 2020 5pm

Nicasio School Library, 5555 Nicasio Valley Road, California

1. OPENING BUSINESS

- a. Call to Order (*Michelle Rutledge – Board President*)
- b. Roll Call
- c. Patriotic Moment
- d. Approval of Closed Session Agenda
- e. Public Comment on Closed Session Topic(s)

2. CLOSED SESSION

- a. The following Closed Session item is listed below in compliance with Government Code 54957.6 of the Brown Act:
 - i) CONFERENCE WITH LABOR NEGOTIATORS
- b. Recess to Closed Session to consider and/or take action upon any item on the Closed Session Agenda

3. Reconvene in OPEN SESSION

- a. Adjourn Closed Session and Reconvene Open Session
- b. Report Out Announcement of any reportable action take during Closed Session

4. Approval and Adoption of Open Session Agenda (*Board President Rutledge*)

5. Reports

- a. Trustee/Superintendent Announcements (*Trustees and Nancy Neu, Interim Superintendent*)
- b. Principal Announcements (*Barbara Snekkevik, Principal*)
- c. 2020 Parent Survey Results (*Principal Snekkevik*)

6. Public Comment

Public Comment is only for items not on the agenda. No formal action will be taken. Board members or district staff may, but are not obligated to, briefly respond to statements made or question posed by the public about items not appearing on the agenda. Designated amount of time to address the Board is limited to three minutes per individual. Concerns about individual employees shall not be discussed in public at school board meetings. Please contact the superintendent with specific concerns.

7. Consent Agenda

- a. Approval of Minutes: February 6, 2020 (*Interim Supt. Neu*)
- b. Ratify Warrants Paid: January-February, 2020 (*CBO Bonardi*)

8. Action

- a. Consider Approval of 2019-20 Second Interim Budget Report (*CBO Bonardi*)
Discussion/Action

9. Conclusion

- a. Agenda items for upcoming Board Agenda
- b. Adjournment

If you need assistance to access the Board meeting room or to otherwise participate at the meeting, please submit a written request to Nicasio School District Superintendent at P.O. Box 711, Nicasio, CA 94946 or office@nicasioschool.org. Notification at least 48 hours prior to the meeting will better enable the District to make reasonable accommodations in accordance with the Americans with Disabilities Act.

Nicasio School Presents

Bingo Night

with
Bingo Caller Extraordinaire
Mike Duke

THURSDAY, MARCH 19TH
6-8 PM

Nicasio School MPR

\$10 Pasta and Salad Dinner
Please bring a dessert to share
*NO PEANUTS OR TREE NUTS
Drinks will be provided

¿Puedes cantar? ¿Bailar? ¿Tocas un instrumento?
¡Talentos no solo se presentan en el escenario! ¿Tienes

un proyecto científico,
una pintura o algo que te hace sentir orgulloso?
Muestra tus creaciones

Regístrate contactando: msnell@nicasioschool.org
TODAS LAS EDADES SON BIENVENIDAS

CONCURSO DE TALENTOS



JUEVES

2 DE ABRIL, 2020 A LAS 7PM

ESCUELA NICASIO 5555 NICASIO VALLEY ROAD



Kindergarten Registration – Fall 2020

Nicasio School District is announcing kindergarten registration for the 2020-21 school year. Children eligible for registration must be **5 years old or before September 1, 2020** and reside within the boundaries of the Nicasio School District.

Transitional kindergarten for the 2020-21 academic year is available to children residing within Nicasio School District boundaries who will turn **5 years of age on or between September 2, 2020 and December 2, 2020**. Transitional kindergarten is a two-year program. Upon completion of the two-year transitional kindergarten program, students are promoted to first grade.

Registration packets can be picked up from Nicasio School, 5555 Nicasio Valley Road, Nicasio 94946. Registration materials can also be downloaded from the school website: www.nicasioschool.org. For more information, call 662-2184.

* * * * *

Registro a Jardín de Niños - Otoño 2020

El Distrito Escolar Nicasio anuncia la apertura del registro a Jardín de Niños para el ciclo escolar 2020-21. Los niños elegibles para su registro deben tener **5 años cumplidos antes de o el día 1 de septiembre, 2020** y ser residentes dentro de los límites del Distrito Escolar Nicasio.

Jardín de Niños en Transición para el ciclo escolar 2019-20 está disponible para los niños que tengan su residencia dentro de los límites del Distrito Escolar Nicasio y que cumplan los **5 años de edad desde el 2 de septiembre, 2020 y hasta el 2 de diciembre, 2020**. Jardín de Niños en Transición es un programa de dos años. Al completar 2 años en el programa de Jardín de Niños en Transición, son promovidos a primer grado.

Los paquetes de Registro pueden ser adquiridos en la Escuela Nicasio, 5555 Nicasio Valley Road, Nicasio 94946

Los materiales de Registro también pueden ser adquiridos en la página de Internet de la escuela: www.nicasioschool.org. Para mayor información, call 662-2184.

Nicasio School Board Establishes Application Period and Enrollment Capacity for Interdistrict Transfer Requests into Nicasio School District for 2020-21

Beginning February 3, 2020, requests from non-resident students for interdistrict transfer (IDT) for the 2020-21 school year may be submitted to Nicasio School District. IDT Requests will be processed in accordance with school board policy and administrative regulations (BP/AR 5117). Requests received on or before May 1, 2020, will be considered by the Board of Trustees at the regular meeting held in June, 2020.

IDT requests from non-resident students received after May 1, 2020 will be processed and considered at a subsequent Board meeting.

As provided by Education Code section 46600.2(a)(5)(B), notice of the Governing Board's decision on IDT requests for the 2020-21 school year will be given as soon as possible, but no later than 14 calendar days after the commencement of instruction.

La Mesa Directiva de la Escuela Nicasio Establece el Periodo de Aplicación y la Capacidad de Registro para Solicitudes de Transferencia Interdistrital al Distrito Escolar Nicasio para el Ciclo Escolar 2020-21

Iniciando el 3 de febrero, 2020, las solicitudes de estudiantes no residentes para transferencia interdistrital (IDT) para el ciclo escolar 2020-21 debe ser entregada en el Distrito Escolar Nicasio. Las solicitudes serán procesadas de acuerdo a la política de la mesa directiva y las regulaciones administrativas (BP/AR 5117). Las solicitudes recibidas el o antes del 1 de mayo, 2020, serán consideradas por la Mesa Directiva en la reunión regular del mes de junio, 2020.

Las solicitudes IDT de estudiantes no residentes recibidas después del 1 de mayo, 2020 serán procesadas y consideradas en una reunión posterior de la Mesa Directiva.

De acuerdo al Código de Educación sección 46600.2(a)(5)(B), la notificación de la decisión de la Mesa de Gobierno de las solicitudes IDT para el ciclo escolar 2020-21 se dará tan pronto como sea posible, y hasta 14 días calendario después del inicio de instrucción.

Hola Familias Nicasio,

1. Páginas de 8o Grado
2. Llamando a todas las familias para contribuir con fotos

¡Páginas de 8o grado! Para familias de 8o grado

- ¡Es el momento para iniciar el Libro del Año! Como muchos de ustedes saben, **los estudiantes de 8o grado tienen su propia página en el libro del año**. Voy a hablar con Ms. Kristy para organizar una reunión con las familias para hablar sobre sus páginas y mostrarles algunos ejemplos. **Sería de ayuda si Usted y su niño(a) pudieran buscar fotos (libros de años pasados incluyen fotos de su niñez hasta 8o grado que los describen)**. Si Usted necesita ayuda para escanear sus fotos del pasado, traiganlas a la escuela y yo trabajaré con ellas. Idealmente, los niños seleccionan sus fotos y las salvan en un CD o USB, la página debe estar terminada a finales de enero o principios de febrero. Tradicionalmente, los niños crean sus páginas en sus computadoras y las salvan en USB para después subirlas al sitio del libro del año. Favor de estar seguros de contactarme en cualquier momento si tienen cualquier pregunta.

Estoy pidiendo su ayuda para reunir una amplia variedad de fotos de los niños en acción durante el día escolar y las excursiones del ciclo escolar.

- Hay 3 formas es que Usted puede darme las fotos que tiene:
 - 1) La forma más fácil es subirlas directamente a nuestro sitio del Libro del Año en Internet. ¡Es muy sencillo!
 - Vaya a hjeshare.com
 - Use el Código de la escuela, el cual es: **nicasio**
 - Ponga su información
 - Selecciones las imagines que quiere compartir
 - Ponga la información de la imagen
 - ¡Súbalas! Usted puede subir hasta 10 imágenes a la vez.
 - 2) Si Usted no pudiera usar este sitio, favor de mandar sus fotos por correo electrónico a imeckfessel@mac.com o texto, seleccionando pocas fotos, al número 415 5188 8050
 - 3) Si ninguno de estos métodos funciona para Usted, Usted puede entregarme un CD o memoria con sus fotos (o déje éstos en la oficina escolar para que Mikki me los haga llegar).

Lucienne Meckfessel,
Coordinador del Libro del Año